



建築士フォーラム2014 in 埴科

— プレから10年、ふたたび埴科の地によこそ —

期 日：平成26年11月8日（土）
 テー マ：「過去から未来へ」
 会 場：戸倉上山田温泉 ホテル圓山荘
 宿 泊：戸倉上山田温泉 ホテル圓山荘
 千曲市上山田温泉2-9-6 TEL：026-275-1119
 主 催：一般社団法人 長野県建築士会
 協 力：埴科支部ほか東信ブロック
 申込締切：平成26年10月10日（金）までに建築士会事務所へ参加費を添えてお申し込みください。
 送迎バス：しなの鉄道に接続した送迎バスを戸倉駅より運行します。
 （戸倉駅 9：20発 9：40発）



受付 担当委員会		戸倉上山田温泉 ホテル圓山荘 集合【9:20~9:50】						
		建築活動委員会		景観整備機構	社会貢献委員会			青年・女性委員会
コース		Aコース	Bコース	Cコース	D-1コース	D-2コース	Eコース	Fコース
		古代文化の屋代・森	蔵と歴史、ECOのまち 稲荷山	姨捨・名月の里散策	文化財見学と温泉(足湯)で癒し	木造旅館建築とステンドグラスを創る	鉄の技術今昔・おしぼりうどんを食す	昼の上山田温泉 光と影を探索 + 過去から未来を考える
TIME		[40名]	[40名]	[80名]	[40名]	[20名]	[40名]	[40名]
10:00	会場出発(バス移動)	森將軍塚古墳館 森將軍塚 科野のムラ	旧街道蔵のまち稲荷山 散策 稲荷山宿・蔵し館 武水別神社神宮 松田邸	武水別神社神宮 松田邸 棚田散策 長楽寺 JR姨捨駅	荒砥城 豊年虫(笹屋ホテル) 坂井銘醸酒造資料館	荒砥城 豊年虫(笹屋ホテル) 芳千閣しげの家	智識寺 竹内製作所 びんぐし湯さん館(入浴)	上山田町中裏通り散策 豊年虫(笹屋ホテル) 芳千閣しげの家
		各コースごとに昼食						
14:30		あんずの里スケッチパーク 長野県立歴史館	榊山崎屋木工	長野銘醸(株)	水上布奈山神社 温泉街散策(足湯)	ステンドグラス製作(120分) 温泉街散策(足湯)	鉄の展示館 坂木宿ふるさと歴史館	ワークショップ まとめ
		会場到着(ホテル圓山荘)						
15:00~15:30		大会式典						
15:30~17:00		基調講演 「未来に向けての住まいづくりと建築士の役割 ~これからの木造住宅~」		講師 金子建築工業(株) 代表取締役 金子一弘氏				
17:00~17:30		会場移動						
17:30~19:30		懇親会 ホテル圓山荘						

「建築士フォーラム2014 in 埴科」 参加申込書

.....所属支部の事務所又は本会事務局へ料金を添えてお申し込みください。.....

建築士会会員	会員() 支部()	会員外	申込締切日:平成26年10月10日(金)
ふりがな 氏 名	()歳 男 ・ 女		
連 絡 先	住 所	電話番号	()
	勤務先名称 (連絡先が勤務先の場合は記入してください)	FAX番号	()

参加項目に○印をご記入ください。(見学コースは第2希望まで記入)

分 類	備 考	料 金	参加申込 (第1希望)	第2希望	金 額
見学	入館料・入場料・昼食代等	A 古代文化の屋代・森	2,000円		円
		B 蔵と歴史、ECOのまち 稲荷山	2,000円		円
		C 姨捨・名月の里散策	2,000円		円
コ		D-1 文化財見学と温泉(足湯)で癒し	2,000円		円
ス		D-2 木造旅館建築とステンドグラスを創る	2,000円		円
		E 鉄の技術今昔・おしぼりうどんを食す	2,000円		円
	F 昼の上山田温泉探索+過去から未来への上山田を考える	2,000円		円	
大会式典	大会セレモニー	—			円
基調講演	「未来に向けての住まいづくりと建築士の役割 ~これからの木造住宅~」 講師 金子一弘氏	—			円
懇親会	ホテル圓山荘	5,500円			円
宿 泊	朝食付き(4人部屋)	ホテル圓山荘	7,000円		円
		合計金額			円

※参加申込みが片寄せした場合、調整させていただきます。

◆大会へのいざない◆ ～プレから10年、ふたたび埴科の地によるこそ～

蔵の街「稲荷山」にて開催されたプレ大会、翌年から各ブロックを二廻りし、ふたたび埴科の地で開催されることになりました。

千曲川のほとり戸倉上山田温泉をメイン会場に、一目十万本のあんずの里、国の重要文化的景観に指定された姨捨の棚田、伝統的建造物群保存地区となった稲荷山、「刀匠の町」坂城等を中心に様々な見学会、工場見学、街歩き等が計画されています。

平成の大合併で県内初となった千曲市は、更埴市・埴科郡戸倉町・更級郡上山田町の1市2町が合併し、市制誕生10周年記念事業では、マスコットキャラクターの「あん姫」等が誕

生しました。また、県内初プロバスケットボールチーム「信州ブレイブウォリアーズ」は、千曲市を本拠地とし大変な盛り上がりを見せています。

埴科郡坂城町は、機械・金属加工業の企業が集積する「ハイテクのまち・ものづくりのまち」として知られています。また、戦国時代の名将、村上義清が活躍した歴史の町でもあります。

年間降水量が非常に少ないという環境に適した、「あまもっくら」な、ねずみ大根が特産品です。大会が開催される11月8日、爽やかな秋晴れが期待できそうです。雄大な千曲川の流れを見渡しながら、過去から未来へどんな想いが浮かんでくるでしょうか。大勢の皆様のご参加をお待ちしております。

【基調講演】



会 場：ホテル圓山荘

テーマ：『未来に向けての住まいづくりと建築士の役割 ～これからの木造住宅～』

講 師 金子建築工業㈱ 代表取締役社長
金子 一弘 (かねこ かずひろ)

地域の木材をはじめ、土・紙・石等の資材と地元の大工・左官・建具等の職人の技術を活用し、環境負荷を小さくゼロエネルギーを目指すとともに、耐震性・耐久性を高めた地域型ゼロエネルギー住宅として東濃型ZETH (Zero Energy Timber House) を開発。地域の工務店に技術を普及するため技術講習会などを主宰している

《講師プロフィール》

昭和27年 東京生まれ

昭和51年 青山学院大学経営学部 卒業

昭和52年 岐阜県恵那市の金子建築工業㈱へ入社

昭和59年 同社 代表取締役社長に就任。

平成7年 木keypoint施設を竣工し東濃松と国産材の流通合理化、及び木造住宅のPRを積極的に取り組んでいる。

平成19年 東京大学大学院農学生命科学研究科生物材料科学専攻木造建築コース修士課程 修了。

平成25年 東京大学大学院農学生命科学研究科生物材料科学専攻木質材料科学研究室博士課程 修了。

信州◇戸倉上山田温泉



ホテル 圓山荘

〒389-0821
長野県千曲市上山田温泉2-9-6
TEL 026-275-1119
FAX 026-275-1109

にしのかた 西乃館

〒389-0821
長野県千曲市上山田温泉1-59-11
TEL 026-261-0324
FAX 026-261-0325

信州・源泉掛け流し温泉宿

コース名	[A] 古代文化の屋代・森
駐車場及び受付場所	ホテル圓山荘
受付時間	9:20～出発10:00
参加費	2,000円(昼食込み)
オプション	—
定員	40名
移動手段	受付場所からバスで移動
☆コース概要 ／ホテル圓山荘～森將軍塚古墳館、森將軍塚、科野のムラ～昼食～あんすの里スケッチパーク～長野県立歴史館～ホテル圓山荘 ☆昼食 ／手打ち蕎麦処「一松亭」 国道18号線沿い、大きな水車が目印です。温かいソバ、冷たいそば、うどんのいずれかを選択できます。	

★見どころ／[森將軍塚古墳館/森將軍塚古墳/科野のムラ/長野県立歴史館/他]
 およそ1,600年この地を治めていたとされる森將軍。発掘調査に基づき正確に復元されたおよそ1,600年の全長約100mの前方後円墳の「森將軍塚古墳」を実際に散策し、発掘し出土した副葬品の実物などが展示された「森將軍塚古墳館」を見学します。
 そして森將軍が治めていたとされる「科野のムラ」で復元した竪穴式住居群を散策。「長野県立歴史館」では埋蔵文化財、重要な行政文書・古文書などの史資料など見学と、普段触れる事が少ない古代文化を存分に体験頂けます。



長野県立歴史観



森將軍塚古墳



科野のムラ

コース名	[B] 蔵と歴史、ECOのまち 稲荷山
駐車場及び受付場所	ホテル圓山荘
受付時間	9:20～出発10:00
参加費	2,000円(昼食込み)
オプション	—
定員	40名
移動手段	受付場所からバスで移動
☆コース概要 ／ホテル圓山荘～旧街道蔵のまち稲荷山散策～稲荷山宿・蔵し館～武水別神社神宮 松田邸～昼食～(株)山崎屋木工～ホテル圓山荘 ☆昼食 ／味のきばらし 埴科支部の賛助会員であり埴科支部の活動拠点	


★見どころ／[旧街道 稲荷山の“蔵”の町並み/稲荷山宿・蔵し館/武水別神社神宮 松田邸/(株)山崎屋木工製作所]
 善光寺道(北国西街道)の宿場町として栄えた稲荷山の特徴的な蔵の町並み、そして「稲荷山宿・蔵し館」は幕末以降大きく栄えた「カネヤマ松源製糸」の松林源之助・松林源九郎の築いた松林邸を修復・再生した生家を見学します。
 現在改修工事中の「武水別神社神宮松田邸」は神宮の住居として県内屈指の屋敷構えを持った貴重な遺構です。今回特別に見学が許可され、解説を頂けます。
 千曲市の(株)山崎屋木工製作所では県産材にこだわった高性能木製サッシの製品開発、販売、オーダー家具製造を手がける今注目されている工程の見学が出来ます。



稲荷山宿・蔵し館



(株)山崎木工製作所

コース名	[C] 姨捨・名月の里散策
駐車場及び受付場所	ホテル圓山荘
受付時間	9:20～出発10:00
参加費	2,000円(昼食込み)
オプション	—
定員	80名
移動手段	受付場所からバスで移動
☆コース概要 ／ホテル圓山荘～武水別神社・松田邸～棚田散策～長楽寺～おぼすて観光会館にて昼食～長野銘醸(株)～ホテル圓山荘 ☆昼食 ／おぼすて観光会館 文学館併設の食事処。窓の向こうに広がる美しい眺望を楽しみながら食事ができます。 ※当日は参加人数の都合によりメニューは限られます。	
 <p style="text-align: center;">棚田周辺からの風景</p>	

★見どころ／「田毎の月」として有名な姨捨の棚田周辺は、古の時代から景勝地として人々に愛されてきました。いびつで大きさも様々な水田が幾重にも重なり織りなす様は、眼下に流れる曲がりくねった千曲川の雄姿と相まって旅人の心を癒したことでしょう。
 このコースでは、秋の棚田周辺やJR姨捨駅を巡って絶景を堪能し、彫刻装飾が圧巻の武水別神社、その神主の館「松田邸」を見学。落ち着いた佇まいの酒造場を訪ねて有形文化財登録予定の重厚な建物群や、酒造りを見学します。また、お酒の試飲や購入もお楽しみ頂けます。
[武水別神社]
 『はちまんさま』として親しまれ、交通安全祈願で有名。国の天然記念物指定のケヤキや社殿彫刻は見事。
[松田邸]
 武水別神社の神主の館。数年後に資料館として一般公開するべく現在工事中ですが、特別に見学させて頂きます。(千曲市文化財センターによる貴重な解説付)
[長楽寺]
 古くから観月の名所として名高く、松尾芭蕉、小林一茶等の俳人もこの地を訪れた。本堂脇にそびえる巨岩「煉石」から眺める景色はまさに絶景。
[長野銘醸(株)]
 「姨捨正宗」で有名な酒造場。事務所他11件が国の登録有形文化財候補にリストアップされており、近々登録される予定。



武水別神社



長楽寺 観音堂



長野銘醸(株)

コース名	[D-1] 文化財見学と温泉(足湯)で癒し
駐車場及び受付場所	ホテル圓山荘
受付時間	9:20～出発10:00
参加費	2,000円(昼食込み)
オプション	—
定員	40名
移動手段	受付場所からバスで移動
<p>☆コース概要／ホテル圓山荘～荒砥城～豊年虫(笹屋ホテル)～坂井銘醸酒造資料館・萱(昼食)～水上布奈山神社～温泉街散策(足湯)～ホテル圓山荘</p> <p>☆昼食/蕎麦料理処 萱 茅葺屋根の趣ある建物で、信州坂城町産の『辛み大根』の大根汁を使った本格的なおしぼりそばを楽しめます。</p>	

★見どころ／信州・戸倉上山田温泉の笹屋ホテルの一角に、昭和7年(1932年)当時としてはきわめて斬新で風趣あふれる“日本建築のホテル”が建てられました。設計者は、フランク・ロイド・ライトに師事した最初の日本人建築家“遠藤新”。笹屋ホテルの別荘と呼ばれていた数奇屋造りの8室は、平成15年(2003年)、登録有形文化財の指定を受けたのを機に8室の宿「豊年虫」として開業しました。今なお「安らぎと癒し」の空間を与えてくれる当時の建築思想を知るとも良い機会です。



豊年虫



荒砥城

コース名	[D-2] 木造旅館建築とステンドグラスを創る
駐車場及び受付場所	ホテル圓山荘
受付時間	9:20～出発10:00
参加費	2,000円(昼食込み)
オプション	ステンドグラス製作費用1,000円～(現地精算)
定員	20名
移動手段	受付場所からバスで移動
<p>☆コース概要／ホテル圓山荘～荒砥城～豊年虫・昼食(笹屋ホテル)～芳千閣しげの家～ステンドグラス工房アーツプロデュース ステンドグラス製作～温泉街散策(足湯)～ホテル圓山荘</p> <p>☆昼食/杏苑(笹屋ホテル) 笹屋ホテル内の中華レストラン。美味しい四川料理が味わえます。</p>	

★見どころ／戸倉上山田温泉の起源は明治26年、善光寺参りの精進落としての湯として、県内屈指の温泉街を形成してきました。高度成長期からバブル期にかけて、戸倉上山田温泉は大型旅館やホテルがひしめき、ネオン街は魅惑的に輝いた。そんな華やかな昭和の時代の痕跡を訪ねて、木造建築の粋を集めた旅館「芳千閣しげの家」や登録文化財「豊年虫」を擁する笹屋ホテルなど戸倉上山田温泉を代表する建築を見学するとともに、最近では、顧客の関心も強いステンドグラスづくりを体験します。



芳千閣しげの家



ステンドグラス



荒砥城

コース名	[E] 鉄の技術今昔・おしぼりうどんを食べ
駐車場及び受付場所	ホテル圓山荘
受付時間	9:20～出発10:00
参加費	2,000円(昼食込み)
オプション	—
定員	40名
移動手段	受付場所からバスで移動
<p>☆コース概要／ホテル圓山荘～智識寺～竹内製作所～びんぐし湯さん館(昼食・入浴)～鉄の展示館～坂木宿ふるさと歴史館～ホテル圓山荘</p> <p>☆昼食/びんぐし湯さん館 眼下に千曲川を望む露天風呂から絶景を一望できる、信州坂城の日帰り温泉。豊富な湯量の天然温泉と坂城町特産の「ねずみ大根」を使った「おしぼりうどん」を楽しめます。</p>	

★見どころ／坂城町は人間国宝に指定された故宮入行平刀匠の活躍により「刀匠の町」として広く知られるようになりました。また、町内には三百余の企業があり「ものづくり」の町、テクノの町坂城として広く知られています。
工業の発展を支える背景には、企業の強い独立心とともに、匠を尊び、技能を磨く精神が脈々と流れており、名工があゆんだ刀工人生からグローバルに展開する竹内製作所のクローラーローダーの製造過程まで鉄の技術の今昔を垣間見れる機会です。







鉄の展示館

お昼は特産のねずみ大根を使ったおしぼりうどんを堪能していただきます。



ふるさと歴史館

コース名	[F] 屋の上山田温泉光と影を探索+過去から未来を考える	★見どころ／かつては華やかだった上山田温泉。時の経過とともに、今は廃業となったホテル・店舗も見受けられます。 そこで、上山田温泉の町中を裏通りも含めて光と影を探索し、これらの建物を今後どのように未来につなげていくのか、町の住民とともにテーブルディスカッションを行います。 建築士としての責務を果たすべき、知恵を絞りましょう。	
駐車場及び受付場所	ホテル圓山荘		
受付時間	9:20～出発10:00		
参加費	2,000円（昼食込み）		
オプション	—		
定員	40名		
移動手段	徒歩		
☆コース概要	／ホテル圓山荘～（徒歩）上山田温泉中裏通り散策～豊年虫～昼食～芳千閣しげの家～ホテル圓山荘 飯伊支部全国大会発表内容「南信州空き家ECOプロジェクト始動」報告 グループごとディスカッション「上山田温泉の過去から未来を考える」～まとめ	[信州観光ホテル] 戦後、高度成長期と共に戸倉上山田温泉も繁栄の時期を迎えた。 その象徴となったのが、「信州観光ホテル」。 しかし、今では廃墟として取り残された建物はまさに「不況の象徴」と感じさせている。繁栄は当信州観光ホテルの経営者が城山にある美術館（今は閉館）や城山に上るロープウェイ等をつくり、温泉街の発展に関わり、誰もが一目を置く大物な人物であった事からも分かるのだが。	
☆昼食／杏苑（笹屋ホテル）	笹屋ホテル内の中華レストラン。美味しい四川料理が味わえます。	[豊年虫・しげの家] 衰退が目立つ上山田温泉にあって、元気に営業を続ける2つの旅館について、そのヒントを探します。	

★建築士フォーラムの翌日、青年・女性委員会主催のスキルアップセミナーを開催します。

詳細は8ページをご覧ください。